

**2016KO ASTE NAGUSIAN KURSAALEKO  
URUMEA TERRAZAN KULTUR ARTEKO  
ESPASIO BATEN  
KUDEAKETA/EKOIZPENA  
KONTRATATZEKO ESLEITZEN DUEN  
DONOSTIA KULTURA E.E.P.KO  
ZUZENDARI KUDEATZAILEAREN  
EBAZPENA**

**RESOLUCIÓN DEL DIRECTOR GERENTE  
DE E.P.E. DONOSTIA KULTURA POR LA  
QUE SE ADJUDICA LA CONTRATACIÓN  
GESTIÓN/PRODUCCIÓN DE UN ESPACIO  
INTERCULTURAL EN LA TERRAZA  
URUMEA DEL KURSAAL DURANTE LA  
ASTE NAGUSIA DE 2016**

**Espedientea: 2016/04**

**Expediente: 2016/04**

2016ko martxoaren 14an onartu ziren lehiaketa hau eraendu duten baldintza ekonomiko-administratiboak eta betebeharrak teknikoak dakartzaten orriak.

Con fecha 14 de marzo de 2016 se aprobaron los Pliegos de Cláusulas Económico-Administrativas y de Prescripciones Técnicas que han regido la presente licitación.

*2016ko Aste Nagusian Kurasaaleko Urumea terrazan kultur arteko espazio baten kudeaketa/ekoizpena kontratatze*ko publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidezko, lizitazioaren eskaintzak aurkezteko epea bukatuta proposamen bat (1) jaso da.

Finalizado el plazo para la presentación de ofertas en la licitación, mediante el procedimiento negociado sin publicidad, para la contratación de la *Gestión/producción de un espacio intercultural en la terraza Urumea del Kursaal durante la Aste Nagusia de 2016*, se han recibido una (1) oferta.

Parte hartu duen lizitatuarekin negoziazioa bukatu ondoren, DONOSTIA KULTURA E.E.P.ko teknikariek, 2016ko apirilaren 25ean **GIN MUSICA S.L.** enpresari kontratua esleitzea proposatzen diote Kontratzaile organoari, espedienteak jasotzen duen bezala.

Una vez realizada la negociación con el licitador participante, el personal técnico de E.P.E. DONOSTIA KULTURA, en su propuesta de fecha 25 de abril de 2016, propone al Órgano de Contratación la adjudicación del contrato a favor de la empresa **GIN MUSICA S.L.** tal y como se recoge en el expediente.

Proposamen ekonomiko abantailatsua aurkeztu duen lizitatuak Baldintza Ekonomiko-Administratiboen Orrien (13). Klausulan agertzen den dokumentazioa ondo bete duela ikusita, eman zaizkidan eskumenak erabiliz, honela

Visto que el licitador que ha presentado la oferta económicamente más ventajosa ha aportado correctamente la documentación exigida en la Cláusula (13) del Pliego de Condiciones Económico-Administrativas, en virtud de las atribuciones que me están conferidas.

## EBAZTEN DUT

2016ko Aste Nagusian Kursaaleko Urumea terrazan kultur arteko espazio baten kudeaketa/ekoizpena kontratua **GIN MUSICA S.L.** enpresari esleitzea, guztirako zenbatekoa izanik **20.000** eurokoa (BEZ kanpo).

## RESUELVO

Adjudicar a **GIN MUSICA S.L.** el contrato del Gestión/producción de un espacio intercultural en la terraza Urumea del Kursaal durante la Aste Nagusia de 2016, por un importe total de **20.000** euros (IVA excluido)

Donostian, 2016ko ekainaren 15ean / En San Sebastián, a 15 de junio de 2016



Jaime Otamendi Muñagorri

Kontratazio organoa/Organo de contratación